

B Yi Y`Ghi X]Yb`Ybh\Ø`Yb. `GWX bYYa UhgWX]b`XYf`5bhUf_h]g`i bhYfgWX`Àhnh

K]ggYbgWX UZh`Yf`XYf`I b]j Yfg]hmicZ`7Ua Vf]X[Y`YbhXYW`Yb
YbhgWX Y]XYbXY`F c`Y`j cb`GWX bYYa UhgWX `]b`XYf`5bhUf_h]g`
a]h?`]a UZc`[Yb"

8]Y`bYi YghYb`9f_Ybbhb]ggY`ØVYf`X]Y`GWX a Y`ndfcnYggY`]b`XYf
5bhUf_h]g`_ØbbhYb`k Y]hfY]WX YbXY`?cbgYeI YbnYb`ZØf`i bgYfY
I a k Y`hi bX`ni _ØbZh][Y`?`]a Ua cXY`Y`UVYb": cfgWX YfI]bbYb`XYf
I b]j Yfg]hmicZ`7Ua Vf]X[Y`\UVYb`Y]bY`ØVYffUgWX YbXY`9bhXYW`i b[
[Ya UWXh`XYf`GWX bYY`]b`XYf`5bhUf_h]g`\Uh`Y]bY`VYgcbXYfY
9][YbgWX UZh`X]Y`]b`ZfØ`YfYb`Ghi X]Yb`\Ài Z][`ØVYfgY`Yb`k i fXY"

6YXYi hi b[`XYf`YfbYi YfhYb` : c fgWX i b[

8]Y`k Y`hk Y]h`ghY][YbXYb`HYa dYfUhi fYb`g]bX`Y]bY
Yfbgmi bY`a YbXY`<YfUi gZcfXYfi b["8]Yg`ZØ`fh`b]WX h`bi f`ni
Y]bYa`5bgh]Y[`XYg`GWX a Y`nk UggYfg`Ui ZXYf`C VYfZ`ÀWX`Y`XYf
UbhUf_h]gWX Yb`9]ggWX Y`ZY`ž`gcbXYfb`k]f_h]g]WX`Ui WX`bY[Uh]j`Ui Z`X]Y
GhUV]`]h`h`X]YgYf`9]gZ`ÀWX Yb`Ui g`9]b`?c`Udg`XYf`9]ga UggYb
_ØbbhY`XfUa Uh]gWX Y`5i gk]f_i b[Yb`Ui ZXYb`A YfYggd]Y[Y`
\UVYb"8]YgY`bYi Y` : c fgWX i b[`ghY`h`X]Y`V]g`Yf][Yb`5bbU`a Yb
XUfØVYf`ž`k c`Yf`XUg`GWX a Y`nk UggYf`ghUa a hi bX`k]Y`Yg`g]WX`Ui Z
X]Y`GhUV]`]h`h`XYg`9]gYg`Ui gk]f_h`ž]b` : fU[Y"

8]Y`9bhXYW`i b[

8i fWX`XYb`9]bgUhn]j cb`?`=[YghYi YfhYb`HYWX b]_Yb`k i fXY
ZYgh[YghY`h`ž`XUgg`k`À`fYbX`XYg`UbhUf_h]gWX Yb`Gca a Yfg`a Y`f`U`g
X]Y`<`À`ZhY`XYg`[YgUa hYb`GWX a Y`nk UggYfg]b` : cfa`j`cb
k UggYf[Yhf`Àb`hYa`GWX bYY`ž`Ui WX`VY`_Ubbh`U`g`GWX bYYa UhgWX`ž

j cf]Y[h"8]Y' < Ui dhUi hcf]b'XYf'Ghi X]Yž'8f" F YVYWWU'8Y''ž
Yf'Ài hYfhYž'XUgg'X]Y' ? Ufh]Yfi b['j cb'GW.bYYa UhgW'Ui Z[fi bX
gY]bYf'Y\ b]W'Y]h'a]h'K c`_Yb'i bX'GW.UhhYb'ja 'GUhY''hYbV]'X
gY\ f'_ca d`YI ']gh" <]YfVY]'i bhYfghØhnh'a UgW']bY''Yg @YfbYb'X]Y
: cfgW'i b[ž]bXYa 'Yg'_ca d`YI YfY'8UhYbUbU'mgYb'Yfa Ø[']W'hž'X]Y
ØVYf'a YbgW']W'Y'K U\fbY\ a i b['\]bUi g[Y\Yb"

9]bZ'i gg'Ui Z'X]Y'?'`]a Ua cXY''Y

8]Y' HUhgUW'Yž'XUgg'X]YgYf'VYXYi hYbXY': U_hcf']b'XYb'U_hi Y''Yb
fY[]cbU'Yb'?'`]a Ua cXY''Yb'b]W'h'VYfØW_g]W'h][h'k]fXž'_ØbbhY'ni
XfUa Uh]gW'Yb' i bhYfgW'Àhni b[Yb'XYf'hUhg'W']W'Yb'GW'a Y'nfUhYb
ZØ\ fYb"': cfgW'Yf'k Y]gYb'XUfUi Z'\]bž'XUgg'X]Yg'ja 'J Yf\À'hb]g'ni a
< mXfcZfU_hi fd fcnYgg'ghY\Yb'_ØbbhYž'VY]'XYa 'XUg'; Yk]W'h'XYg
GW'a Y'nk UggYfg'ni 'F]ggYb'ja '9]g'ZØ\ fh" Gc'W'Y'F]ggY'_ØbbYb'X]Y
GhUV]']h'X]Yf'9]ga UggYb'k Y]hYf' [YZÀ\ fXYb"

: Un]h

8]Y'9f[YVb]ggY'X]YgYf'Ghi X]Yž'j YfØZYbh]W'h'ja ' : UW' ^ci fbU''
BUhi fY'; YcgW]YbW'ž'_ØbbhYb'X]Y'?'`]a UZcfgW'i b['[fi bX'Y[YbX
VYY]bZ'i ggYb" 'I a 'X]Y'ni _ØbZh][Yb'9bhk]W'_i b[Yb'i bX'XYfYb
[fUj]YfYbXY'5i gk]f_i b[Yb'Ui Z'XYb' [`cVU'Yb'A YfYggd]Y[Y'
f]W'h]['Y]bni gW'ÀhYbž']ghY]bY'6YfØW_g]W'h][i b['XYg
GW.bYYa UhgW'g']b'?'`]a Ua cXY''Yb'j cb'YggYbn]Y''Yf'6YXYi hi b["
8 Ug'J Yfgh'ÀbXb]g'XYf'?'ca d`YI]h'X]Y]YgYf'J Yf'ÀbXYfi b[Yb'_Ubb
XYf': cfgW'i b['\Y'ZYbž'VYggYfY'Dfc[bcyb'ni 'YfghY''Yb'i bX'gca]h
bch'k YbX]['k YfXYbž'i a '[Y[Yb'X]Y'Xfc\YbXYb
I a k Y'hj Yf'ÀbXYfi b[Yb'Ubni _Àa dZYb"

· · B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY